



English & Art Storyland 英語故事童“畫”世界



Summer School
暑·期·學·校

K.1
(Aged
2.5-3.5)

Young children love stories. Stories create a world in which children make the impossible possible, make fantasies reality. This course composes with English and Visual Art. Through listening to stories, children will gradually build up the English listening and speaking abilities. Besides, their creativity, eye-hand coordination and aesthetic sense will also be enhanced through visual art activities.



故事世界讓孩子創造奇人怪事，幻夢也可成真；故事世界中成長的孩子創意豐富，敢於嘗試。《英語故事童“畫”世界》目的在激發孩子聆聽故事的興趣，對英語的聽說進行初步訓練，培養他們喜愛閱讀的習慣，為他們將要展開的學校生活奠定愛書好的基礎，課程同時加入藝術元素，讓孩子體驗不同的繪畫形式及手工創作，有助鍛鍊手、眼及腦部的協調，同時培養孩子的專注及耐力。

Course Code 課程編號	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用	Class Size 人數
123-E9003-A	3/7 ~ 6/7	Tue ~ Fri	9:30a.m. ~ 12:30p.m.	HK\$2,640 (12 hrs)	8
123-E9003-B	9/7 ~ 13/7	Mon ~ Fri			
123-E9003-C	16/7 ~ 20/7				
123-E9003-D	23/7 ~ 27/7				
123-E9003-E	30/7 ~ 3/8				
123-E9003-F	6/8 ~ 10/8				

Children Creative Art Day Camp 兒童藝術創作營



Summer School
暑·期·學·校

Aged
3.5-5.5

Child will first explore and understand the themes through activity, discussion, video or picture sharing. Children will then be engaged in art creation. Creativity, aesthetic sense, art techniques and general knowledge will be enhanced. Different contents are introduced for different sessions.

透過各式各樣的活動、討論、圖片或影片分享讓孩子先探索及認識主題，再進行創作。這個藝術營能加強孩子的創作、美感、藝術技巧及通識。每期內容不同。



Course Code 課程編號	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用
123-A9101-A	3/7 ~ 6/7	Tue ~ Fri	1:15p.m. ~ 3:15p.m.	HK\$1,760 (8 hrs) + HK\$80 (materials)
123-A9101-B	9/7 ~ 13/7	Mon ~ Fri		
123-A9101-C	16/7 ~ 20/7			
123-A9101-D	23/7 ~ 27/7			
123-A9101-E	30/7 ~ 3/8			
123-A9101-F	6/8 ~ 10/8			

Modern Chinese Art Day Camp 中國書畫日營



Summer School
暑·期·學·校

Cantonese
粵語授課

Aged
3 & up

Chinese culture and folktales will be used as a springboard to art work creation. Children will learn to use brush, water, ink and colour paints in Chinese painting and Chinese calligraphy. Children will benefit in Chinese culture, Chinese art techniques, patience and fine motor coordination. Different contents are introduced for different sessions.



以中國文化、民間故事、神話等作為主題，並學習正確執筆方法及熟識毛筆、水、墨、彩的作畫方法及毛筆書法。小朋友能從中學到中國文化、國畫及書法技巧、專注力及耐力。每期內容不同。

Course Code 課程編號	Target Group 對象	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用
123-A9201-A	Aged 3 ~ 5	16/7 ~ 20/7	Mon ~ Fri	1:15p.m. ~ 3:15p.m.	HK\$2,200 (10 hrs) + HK\$100 (materials)
123-A9201-B		23/7 ~ 27/7			
123-A9203-A	Aged 5.5 & above	16/7 ~ 20/7		10:30a.m. ~ 12:30p.m.	
123-A9203-B		23/7 ~ 27/7			

Artisland™ Jolly Art Explorers 幼兒藝術探索樂



Aged
2.5~3.5

A fun-filled course combining drawing, art & craft, stories and games. Children will try various types of activities. Besides enhancing children's creativity, the planned activities will also help to improve their physical development and aesthetic sense.

在故事和遊戲中，小朋友會體驗不同的繪畫形式及手工創作。孩子創意得以發揮之餘，更有助鍛鍊手、眼及腦部的協調，同時培養孩子的專注及耐力。



Course Code 課程編號	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用
123-A0001-A	7/7 ~ 11/8	Sat	9:10a.m. ~ 10:10a.m.	HK\$1,260 (6 hrs) + HK\$100 (materials)
123-A0001-B			10:15a.m. ~ 11:15a.m.	
123-A0001-C			11:30a.m. ~ 12:30p.m.	

Artisland™ Little Artist 小小藝術家



Aged
3.5~5.5

Students will explore and get their hands on different aspects of art. It's a journey of art through which students will use different art forms such as painting, papier mache and clay to produce creative artwork.



小小藝術家們將於此課程裡接觸不同類型的繪畫，學習掌握運用不同物料的特性及各種繪畫技巧。透過有趣的主題去表達他們的內心世界及天馬行空的想像。

Course Code 課程編號	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用
123-A0002-A	7/7 ~ 11/8	Sat	10:15a.m. ~ 11:15a.m.	HK\$1,200 (6 hrs) + HK\$100 (materials)
123-A0002-B			11:30a.m. ~ 12:30p.m.	

Little Painting Masters 小小名畫大師

Aged
6~8

This programme provides a good opportunity for students to have great exposure of different great masters' paintings like Van Gogh and Monet. They are also able to learn different artist's style and produce their own masterpieces.

課程以大師級的名畫(如梵高、莫內的作品)作題材，從中欣賞學習名藝術家的風格和技巧，並嘗試以所學技巧去繪畫他們自己的大作。

Course Code 課程編號	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用
123-A0061-A	7/7 ~ 11/8	Sat	9:10a.m. ~ 10:10a.m.	HK\$1,320 (6 hrs) + HK\$100 (materials)
123-A0061-B			11:30a.m. ~ 12:30p.m.	

Light Clay 創意黏土

Cantonese
粵語授課

Aged
3.5~8

The infinite possibility of light clay modeling provides an unlimited space for children to build up and apply their creativity and divergent thinking.

軟綿綿的輕黏土，棉花般的觸感新奇又有趣，千變萬化的繽紛色彩，擁有無限的塑造潛能，讓小朋友自由塑造各式各樣的可愛、生動的黏土作品。



Course Code 課程編號	Target Group 對象	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用
123-A0035-A	Aged 3.5 ~ 5.5	7/7 ~ 11/8	Sat	11:30a.m. ~ 12:30p.m.	HK\$1,200 (6 hrs) + HK\$100 (materials)
123-A0036-A	Aged 6 ~ 8			10:15a.m. ~ 11:15a.m.	

Chinese Calligraphy & Painting 中國書畫班

Cantonese
粵語授課

Aged
4-8

Children are to learn the correct way to hold the brush and master the use of brush, water, ink and colour paints in Chinese painting. The course also covers Chinese calligraphy.



學習正確執筆方法及熟識毛筆、水、墨、彩的作畫方法及毛筆書法。以簡單的筆法和線條，繪畫趣味性的國畫。

Course Code 課程編號	Target 對象	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用	Class Size 人數
123-A0041-A	Aged 4 ~ 5.5	7/7 ~ 11/8	Sat	11:30a.m. ~ 12:30p.m.	HK\$1,200 (6 hrs) + HK\$100 (materials)	10
123-A0042-A	Aged 6 ~ 8			10:15a.m. ~ 11:15a.m.		

Drawing & Sketching 素描教室

Cantonese
粵語授課

Aged
7-12

The course provides students a chance to learn essential sketching and drawing skills in order to explore and further develop their talent in art. The essential techniques include mastery of different shapes and forms, proportion, light and shade, composition etc.

讓小朋友學會利用不同的物料進行素描及速寫，學習不同形及物的畫法、大小比例、光影、構圖等繪畫技巧，培養兒童對繪畫的興趣並建立繪畫技巧的根基。

Course Code 課程編號	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用	Class Size 人數
123-A0007-A	7/7 ~ 11/8	Sat	9:10a.m. ~ 10:10a.m.	HK\$1,200 (6 hrs) + HK\$100 (materials)	10

The British Oscar StopMotion Animation Certificate Course # 英國奧斯卡「定格動畫」夢工場

Going to
P.2~P.6

This course teaches the StopMotion Animation Program specially designed for the students by the famous British animation producer called Oscar. The course deploys the professional Apple OS X technology.

此課程教授由英國著名定格動畫大師奧斯卡特別為學生而設計的定格動畫課程。課程更獨特地採用Apple OS X 專業製作定格動畫的最新技術。

Course content: animation theory, storyboard preparation, character design and production (make use of clay), shooting and post-production. Upon completion of the course, students will be able to produce a stop-motion animation movie of 30-60 seconds. (Browse YALC website for students' production)

課程內容：原理講解、編寫劇本、設計及製作角色(以彩泥親手製作動畫人物)、拍攝及後期製作等。課程完成時，孩子會親手完成製作一齣約30-60秒的「定格動畫短片」，並獲發出證書。(請瀏覽本中心網頁，觀看學生作品)

Course Code 課程編號	Date & Time 日期及時間	Fees 費用	Class Size 人數	Remarks 備注
123-A6031-A	9/7 ~ 13/7 (Mon ~ Fri) 1:15p.m. ~ 4:15p.m.	HK\$2,100 (15 hrs)	10	English/ Cantonese 英語/粵語
123-A6031-B	23/7 ~ 27/7 (Mon ~ Fri) 1:15p.m. ~ 4:15p.m.			
123-A6031-C	6/8 ~ 10/8 (Mon ~ Fri) 1:15p.m. ~ 4:15p.m.			

*This class is designed specially for international school students or students who prefer to speak and write in English. Instructor is bilingual but teaching medium will be English.

**The British Oscar StopMotion Animation Certificate Course is co-organised with Sepo Training.

*此課程乃為國際學校學生(或慣常以英語表達的學生)而設，課堂以英語進行，導師能說英語及粵語。

**英國奧斯卡「定格動畫」夢工場課程與「思博培訓」合辦。



Film Making Workshop 電影製作坊



Summer School
暑·期·學·校

Cantonese
粵語授課

Aged
11 & up

You will get an experience of becoming a professional movie director of film production, from shooting, editing and splicing, to create your own movie. Professional equipment will be used in the course. The production team of some famous programmes [Stories from Afar Series] will be the instructors.

本課程由『尋找他鄉的故事』、『地球深度行』之導演及其製作公司團隊負責主講。將讓你體驗專業導演的電影製作過程，由拍攝到幕後加工、剪接，一手一腳打造自己的影片。並有機會讓學員運用專業的電影拍攝器材進行拍攝工作。

Course Code 課程編號	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用	Class Size 人數
123-A9302-A	9/7 ~ 13/7	Mon ~ Fri	9:30a.m. ~ 12:30p.m.	HK\$3,300 (15 hrs) + HK\$250 (materials)	10
123-A9302-B	30/7 ~ 3/8		1:15p.m. ~ 4:15p.m.		



Ceramics workshop 陶藝創作坊



Summer School
暑·期·學·校

Cantonese
粵語授課

Aged
11 & up

Various ceramics techniques will be introduced: Throwing, hand-build, pinching, glazing etc. Students will not only learn the techniques, but also create their own special pots.

本課程教授陶藝的各種技巧：拉坯、手捏、泥條成型、上釉等，並製作獨一無二的器皿。

Course Code 課程編號	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Fees 費用	Class Size 人數
123-A9304-A	3/7 ~ 6/7	Tue ~ Fri	9:30a.m. ~ 12:30p.m.	HK\$2,640 (12 hrs) + HK\$250 (materials)	10
123-A9304-B	16/7 ~ 20/7	Mon ~ Fri		HK\$3,300 (15 hrs) + HK\$250 (materials)	
123-A9304-C	6/8 ~ 10/8				

Early Bird Enrollment Closing Date : 31 May 2012 (Thursday)
早報名優惠截止日期：2012年5月31日(星期四)